

3. 2. 2011 – 7. 4. 2011

Gisela Denninghoff

VIDĚT ZVUKY – SLYŠET BARVY

KLÄNGE SEHEN – FARBEN HÖREN

Zahájení výstavy ve čtvrtek 3. února v 17 hodin
v Galerii města Plzně, Nám. Republiky 40

Ausstellungseröffnung am Donnerstag, den 3. Februar 2011 um 17 Uhr
In der Galerie der Stadt Pilsen, Platz der Republik 40

Úvodní slovo ředitel GmP Václav Malina

Begrüßung: Václav Malina, Direktor der Städtischen Galerie Pilsen

Performance „Vidět zvuky – slyšet barvy“ Gisela Denninghoff a Hans-Michael Schuhmann (zpěv)

Performance „Klänge sehen – Farben hören“ von Gisela Denninghoff und Hans-Michael Schuhmann (Sänger)

„Vidět zvuky – slyšet barvy“ je název výstavy Gisely Denninghoff i její performance společně s Hans-Michael Schumannem, která proběhne v rámci vernisáže. Na výstavě jsou zastoupeny poslední práce, které jsou záznamem interakcí zpěvu a malby společně realizovaných od roku 2006. Každý obraz je volnou improvizací, ve které se dva umělecké druhy setkávají v jednom díle. Rozdíl mezi individuálním a společným jsou setřeny a výstřední artefakt získává nový obsah. Před očima publika vznikne při nonverbální komunikaci obou autorů – zpěvu, tanci a malování – nový obraz, který bude součástí expozice. *Susanne LieBegang*

„Klänge sehen – Farben hören“ ist sowohl der Titel der Ausstellung von Gisela Denninghoff als auch der Performance mit Hans-Michael Schuhmann zur Eröffnungsfeier. Die Ausstellung zeigt aktuelle Arbeiten aus einem Prozess, in dem die Begegnung von Malerei und Gesang den Kern der künstlerischen Entwicklung bildet. Seit 2006 entwickeln Gisela Denninghoff (Malerin) und Hans-Michael Schuhmann (Sänger) ihr Konzept weiter. Heute reift jedes Bild in freier Improvisation, in der sich Gesang und Malerei begegnen. Die Pole Individuum und Gemeinschaft erfahren dabei von Bild zu Bild eine neue Gewichtung. In der Performance werden die beiden Künstler jenseits aller Sprachbarrieren singend, malend, tanzend in „nonverbaler Kommunikation“, vor den Augen des Publikums ein neues Gemälde entstehen lassen. *Susanne LieBegang*

Nad výstavou převzal záštitu primátor města Plzně Mgr. Martin Baxa

Die Ausstellung findet statt unter der Schirmherrschaft des Oberbürgermeisters der Stadt Pilsen Martin Baxa

Otevřeno úterý až neděle 10 – 12, 13 – 18 hodin

Geöffnet Dienstag bis Sonntag, 10 – 12, 13 – 18 Uhr

Galerie města Plzně o. p. s., Dominikánská 2, CZ – 301 12 Plzeň

Tel./fax: +420 378 035 310, e-mail: info@galerie-plzen.cz, www.galerie-plzen.cz

Skok přes stín II (detail), tempera na nepálském ručním papíru, 280 x 95 cm

Über den Schatten springen II (Ausschnitt), tempera auf Nepal-Lokta-Papier, 280 x 95 cm

Gisela Denninghoff

1939 narozena v Magdeburku

1960 -1966 studium na AVU v Berlíně u prof. Gerharda Fietze (malba a grafika)

a u prof. Schriebera (sochařství)

1967-1992 pedagogická činnost v Hesensku

Od roku 1992 malířka a performerka na volné noze

Od roku 1999 členkou profesního sdružení výtvarných umělců, BBK

Žije a pracuje od roku 1979 v Lichu (Hesensko) a na Tenerife (Španělsko)

Geboren 1939 in Magdeburg

1960 -1966 Studium der Kunst in Berlin: Hochschule für bildende Künste

Malerei und Graphik bei Prof. Gerhard Fietz, Plastik bei Prof. Schrieber

1967-1992 Lehrtätigkeit in Hessen

Seit 1992 freiberufliche Malerin und Performancekünstlerin

Seit 1999 Mitglied des Berufsverbandes Bildender Künstler, BBK

Lebt und arbeitet seit 1979 in Lich (Hessen) und auf Teneriffa



VÝSTAVY A PERFORMANCE VÝBĚR / EINZELAUSSTELLUNGEN UND PERFORMANCES (AUSWAHL)

2010 Städtische Galerie Haus Seel, Siegen: „Klänge sehen – Farben hören“ Gemälde und Performance „Sinnenfreude“ mit Hans-Michael Schuhmann, Sänger

2009 Kunststation Kleinsassen: Performance „Klänge sehen – Farben hören“ Denninghoff / Schuhmann Kunst und Kulturkreis Wetzlar: „Grenzgänge“ Gemälde und Performance Denninghoff/ Schuhmann KVHS-Haus Lich: „Tanz mit dem Schatten“ Retrospektive und Performance Denninghoff/Schuhmann

2007/2008 Oberhessisches Museum Gießen: „Klänge sehen- Farben hören“ Gemäldezyklus und 2 Performances Denninghoff/ Schuhmann Katalog: „Körper-Klang-Malerei“

2006 Labyrinth auf der Lahninsel, Wetzlar: „Vom Beginn zum Anfang“ Ritualperformance Denninghoff/Schuhmann

2005 Galerie Friedrich Witzel, Frankfurt: Gemälde, Faltungen, Videosequenzen „Tanz mit dem Schatten“, „Paradiesgarten“ KVHS-Haus Lich: „Heimat, Herkunft, Lebensraum“ (mit Dan Richter-Levin und Karina Wellmer-Schnell) Erdgestalten, Erdzeichnungen, Videosequenzen Galerie Zone F, Berlin: „Erdgesang“ Gemälde, Videosequenzen „Paradiesgarten“, „Abschied vom Paradies“

2004 Marienstiftskirche, Lich: „Vom Beginn zum Anfang“ Gemälde und Ritualperformance Galerie Rotes Haus, Berlin: Gemälde und Performance „Erde“

2003 Stadthaus am Dom, Wetzlar: „Zeichen und Spuren“ Gemälde, Faltungen, Erdzeichnungen und Performance

Kunststation Kleinsassen: „Erde, Haut, Papier“ (mit Kathrin Brömse und Karina Wellmer-Schnell) Gemälde, Faltungen und Performance „Endlos“ Katalog: „Erde“

2002 Otto-Richter-Kunsthalle, Würzburg: „Religio - Wiederverbinden mit den Urkräften“ Gemälde, Faltungen und Performance „Erde“

2001 Galerie Ostertag, Mühlheim/Main: „Fliegt“ Gemälde, Museum Burg Ronneburg: „Licht und Materie“ Gemälde und Performance

Frauenbildungszentrum Rüsselsheim: „Die Weisheit der Mütter“ Acryl-, Staub- und Erdebilder Galerie Moering, Wiesbaden: „Gesichte“ Staub und Erde-Bilder

2000 KVHS-Haus Lich: „Große Freude“ Gemälde, Zeichnungen, 1999 -2000 St.-Burkardshaus, Würzburg: „Die Feuerschrift der Beziehung“ Gemäldezyklus und Performance

„Vom Beginn zum Anfang“ mit Bernd Kremling, Perkussion 1998 Kunsthalle Alte Feuerwache, Köln: Gemäldezyklus, Mal-Performance

1997 Kunsthalle, Gießen, Berliner Platz: „Die Feuerschrift der Beziehung“ Gemäldezyklus, Katalog

1993 Steuben-Kaserne, Gießen: „Gewalt“ 2 Wandbildzyklen

1988 Oberhessisches Museum Gießen: „Malerei“

(mit Renate Schüler-Lamert)

1983 u. 84 Marienstiftskirche in Lich: „Nie wieder Krieg!“ Gemäldezyklus Gewerkschaftshaus in Gießen: „Nie wieder Krieg!“ Gemäldezyklus

1965 Hochschule für bildende Künste, Berlin: „Terschelling“ Malerei

Kontakt: e-mail: deni@gisela-denninghoff.de www.gisela-denninghoff.de

